



Рамочная Конвенция об изменении климата

Distr.: General
16 August 2011
Russian
Original: English

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола

Седьмая сессия

Дурбан, 28 ноября – 9 декабря 2011 года

Пункт X предварительной повестки дня

Отзыв Хорватией своей апелляции против окончательного решения подразделения по обеспечению соблюдения Комитета по соблюдению

Записка секретариата

1. 14 января 2010 года секретариат получил представленную Хорватией апелляцию против окончательного решения подразделения по обеспечению соблюдения (FCCC/КР/СМР/2010/2) в соответствии с пунктом 1 раздела XI "Процедур и механизмов, связанных с соблюдением согласно Киотскому протоколу" (приложение к решению 27/СМР.1). Окончательное решение подразделения по обеспечению соблюдения содержится в документе СС-2009-1-8¹.
2. Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС) рассматривала апелляцию Хорватии на своей шестой сессии, но не смогла завершить ее рассмотрение на этой сессии. Поэтому в соответствии с правилом 16 проекта применимых правил процедуры было принято решение включить этот вопрос в предварительную повестку дня седьмой сессии КС/СС.
3. 4 августа 2011 года секретариат получил письмо Министра защиты окружающей среды, землеустройства и строительства Хорватии, в котором указывается, что Хорватия отзывает свою апелляцию против окончательного решения подразделения по обеспечению соблюдения (см. приложение). Это письмо Министра и сопроводительное письмо назначенного Хорватией агента, как он определен в пункте k правила 2 "Правил процедуры Комитета по соблюдению Киотского протокола" (приложение к решению 4/СМР.2 и поправки, содержащиеся в приложении к решению 4/СМР.4), были направлены в секретариат национальным координационным центром по изменению климата Хорватии.

¹ Текст этого решения имеется на всех шести официальных языках Организации Объединенных Наций на вебсайте <http://unfccc.int/kyoto_protocol/compliance/enforcement_branch/items/5456.php>.

4. КС/СС предлагается рассмотреть вопрос об отзыве Хорватией своей апелляции против окончательного решения подразделения по обеспечению соблюдения и принять любые меры, которые она сочтет целесообразными.

Приложение

**Письмо Хорватии от 14 июля 2011 года на имя
Исполнительного секретаря Рамочной конвенции
Организации Объединенных Наций об изменении
климата об отзыве своей апелляции против
окончательного решения подразделения
по обеспечению соблюдения Комитета по соблюдению**

Настоящим направляю письмо Министра Бранко Бачича об отзыве апелляции Республики Хорватия от 14 января 2010 года против окончательного решения СС-2009-1-8/Croatia/ЕВ подразделения по обеспечению соблюдения Комитета по соблюдению, которая содержится в документе FCCC/KP/СМР/2010/2.

(подпись)

Д-р Никола Ружински
Государственный секретарь

копия: г-ну Фен Гао,
Секретарю Комитета по соблюдению

Письмо Министра Бранко Бачича от 14 июля 2011 года на имя Исполнительного секретаря Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата об отзыве апелляции Хорватии против окончательного решения подразделения по обеспечению соблюдения Комитета по соблюдению

Настоящим уведомляю, что в соответствии с решением Правительства Республики Хорватия, принятым на его заседании 21 июня 2011 года, Республика Хорватия отзывает свою апелляцию от 14 января 2010 года против окончательного решения СС-2009-1-8/Croatia/ЕВ подразделения по обеспечению соблюдения Комитета по соблюдению, которая содержится в документе FCCC/KP/CMR/2010/2.

(подпись)

Бранко Бачич, бакалавр технических наук,
Министр

копия: г-ну Фен Гао,
Секретарю Комитета по соблюдению
